



Comisiwn Coedwigaeth Cymru  
Forestry Commission Wales

# Ffeithiau a Ffigurau'r Coedwigaeth 2009

Crynodeb o Ystadegau Ynglŷn â  
Choetiroedd a Choedwigoedd



© Hawlfraint y Goron 2009

ISBN: 978-0-85538-791-4

FCFS309/FC-GB(CLM)/ALDR-0.5K/SEP09

Paratowyd gan:

Economeg a Ystadegau  
Comisiwn Coedwigaeth  
231 Corstorphine Road  
Caeredin  
EH12 7AT  
Prydain Fawr

Ymholiadau:  
Jackie Watson  
+44 (0)131 314 6171  
statistics@forestry.gsi.gov.uk

Ystadegydd:  
Sheila Ward  
+44 (0)131 314 6475

[www.forestry.gov.uk/statistics](http://www.forestry.gov.uk/statistics)



Yn cynnwys data ar gyfer Gogledd Iwerddon a ddarparwyd gan y Gwasanaeth Coedwig, un o asiantaethau'r Adran Amaeth a Datblygu Gwledig.

## Cynnwys

- Tabl 1 Arwynebedd coetir, 2009
- Tabl 2 Arwynebedd coetir ardystiedig, 2009
- Tabl 3 Plannu newydd
- Tabl 4 Ailstocio
- Tabl 5 Pren a gynhyrchwyd
- Tabl 6a Pren meddal a ddanfonwyd
- Tabl 6b Pren caled a ddanfonwyd
- Tabl 7 Cynnyrch o gynhyrchion pren
- Tabl 8 Meintiau a fewnforiwyd ac allforiwyd
- Tabl 9 Gwerth yr hyn a fewnforiwyd ac allforiwyd
- Tabl 10 Poblogaethau adar coetir y DU
- Tabl 11 Ymweld â choetir
- Tabl 12 Cyflogaeth mewn coedwigaeth a phrosesu pren sylfaenol
- Tabl 13 Gwerth Ychwanegol Crynswth mewn coedwigaeth a phrosesu pren sylfaenol
- Tabl 14 Gorchudd coedwig: cymariaethau rhyngwladol, 2005
- Tabl 15 Newidiadau i arwynebedd coedwigaeth: cymariaethau rhyngwladol
- Tabl 16 Tynnu pren: cymariaethau rhyngwladol, 2007
- Tabl 17 Cynhyrchion pren: cymariaethau rhyngwladol, 2007

Trwy gydol y cyhoeddiad hwn defnyddiwyd y symbolau canlynol:



= conwydd



= llydanddail

Mae'r ffigurau yn y tablau wedi'u talgrynnu'n unigol felly mae'n bosibl na fydd cyfanswm y ffigurau unigol yn cyfateb i'r cyfanswm a nodwyd.

Tabl 1 Arwynebedd coetir, 2009

miloedd o hectarau

|  |  |  | Cyfanswm Coetir |
|--|---|---|-----------------|
|--|---|---|-----------------|

### CC/GC

|                  |            |            |            |
|------------------|------------|------------|------------|
| Lloegr           | 146        | 55         | 201        |
| Cymru            | 91         | 14         | 105        |
| Yr Alban         | 418        | 29         | 447        |
| Gogledd Iwerddon | 56         | 6          | 61         |
| <b>Y DU</b>      | <b>710</b> | <b>104</b> | <b>814</b> |

### Nid-CC/GC

|                  |            |              |              |
|------------------|------------|--------------|--------------|
| Lloegr           | 219        | 709          | 928          |
| Cymru            | 65         | 114          | 179          |
| Yr Alban         | 624        | 271          | 894          |
| Gogledd Iwerddon | 10         | 16           | 26           |
| <b>Y DU</b>      | <b>918</b> | <b>1 110</b> | <b>2 027</b> |

### Pob Coetir

|                  |              |              |              |
|------------------|--------------|--------------|--------------|
| Lloegr           | 365          | 764          | 1 128        |
| Cymru            | 156          | 128          | 284          |
| Yr Alban         | 1 042        | 300          | 1 341        |
| Gogledd Iwerddon | 66           | 22           | 88           |
| <b>Y DU</b>      | <b>1 628</b> | <b>1 213</b> | <b>2 841</b> |

Nodiadau:

1. Arwynebedd ar 31 Mawrth 2009.
2. CC/GC = Y Comisiwn Coedwigaeth / Gwasanaeth Coedwig; Nid-CC/GC = pob coetir arall, gan gynnwys rhai coetiroedd eraill sy'n eiddo i'r cyhoedd.
3. Mae'r ffigurau ar gyfer coetiroedd nid-CC ym Mhrydain Fawr yn seiliedig ar ddata a gafwyd o Restr Genedlaethol Coetiroedd a Choed 1995-1999 ac fe'u haddaswyd ar gyfer plannu newydd a gwerthu coetiroedd y CC, ond ar hyn o bryd ni wneir unrhyw addasiad ar gyfer coetiroedd, a newidiwyd i ddefnydd tir arall.
4. Mae coed llydanddail yn cynnwys prysgoed a phrysgoed gyda choed uncyyff.

**Tabl 2 Arwynebedd coetir ardystiedig, 2009**

miloedd o hectarau











|                      | CC/GC      | Nid-CC/GC  | Cyfanswm arwynebedd coetir ardystiedig |
|----------------------|------------|------------|--|
| Lloegr               | 201        | 146        | 347                                    |
| Cymru                | 105        | 19         | 124                                    |
| Yr Alban             | 447        | 300        | 746                                    |
| Gogledd Iwerddon     | 61         | 4          | 65                                     |
| <b>Cyfanswm y DU</b> | <b>814</b> | <b>469</b> | <b>1 283</b>                           |

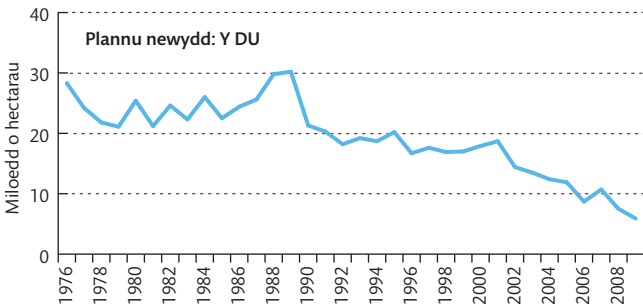
Nodiadau:

1. Arwynebedd ar 31 Mawrth 2009.
2. CC/GC = Y Comisiwn Coedwigaeth /Gwasanaeth Coedwig; Nid-CC/GC = pob coetir arall, gan gynnwys rhai coetiroedd eraill sy'n eiddo i'r cyhoedd.
3. Mae pob coetir ardystiedig dan gynllun y Cyngor Stiwardiaeth Coedwig (CSC/FSC).
4. Mae'r amcangyfrifon yn seiliedig ar ddata'r DU a gyhoeddwyd gan y CSC, ac fe'u hategwyd gan ddata o dystysgrifau unigol a ffynonellau eraill. Lle bo modd, mae'r ffigurau ar gyfer yr arwynebedd coetir ardystiedig yn hytrach na'r arwynebedd tir ardystiedig.
5. Arwynebeddau y Comisiwn Coedwigaeth a'r Gwasanaeth Coedwig yw'r arwynebeddau diweddaraf, fel y dangosir yn Nhabl 1, yn hytrach na'r arwynebeddau a ddangosir ar y tystysgrifau.

**Tabl 3 Plannu newydd**

miloedd o hectarau

| Blwyddyn<br>(hyd 31/3) | Lloegr  |   | Cymru   |   | Yr Alban  |   | Gogledd Iwerddon  |   | Y DU  |   | Cyfanswm    |
|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------------|
|                        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |
| 2005                   | 0.2   | 5.1   | 0.0   | 0.5   | 1.9   | 3.8   | 0.0   | 0.3   | 2.1   | 9.8   | <b>11.9</b> |
| 2006                   | 0.1   | 3.6   | 0.0   | 0.5   | 1.0   | 3.0   | 0.0   | 0.6   | 1.1   | 7.6   | <b>8.7</b>  |
| 2007                   | 0.1   | 3.1   | 0.0   | 0.4   | 2.0   | 4.6   | 0.0   | 0.5   | 2.1   | 8.5   | <b>10.7</b> |
| 2008                   | 0.1   | 2.5   | 0.0   | 0.2   | 0.7   | 3.4   | 0.1   | 0.5   | 0.9   | 6.7   | <b>7.5</b>  |
| 2009                   | 0.0   | 2.1   | 0.0   | 0.1   | 1.2   | 2.3   | 0.0   | 0.3   | 1.2   | 4.7   | <b>5.9</b>  |













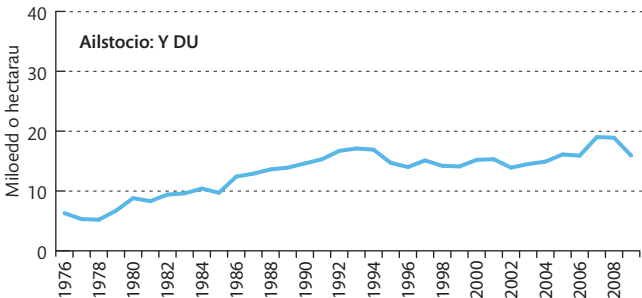
**Nodiadau:**

1. Daw'r ffigurau plannu newydd o systemau gweinyddol y Comisiwn Coedwigaeth a'r Gwasanaeth Coedwig.
2. Mae arwynebeddau sy'n derbyn cymorth grant yn cael eu dyrannu i flynyddoedd yn ôl dyddiad talu.
3. Mae'r ffigurau'n cynnwys amcangyfrif o arwynebeddau a blannwyd heb gymorth grant.
4. Mae'n cynnwys coetir a ffurfiwyd drwy ehangu naturiol.

**Tabl 4 Ailstocio**

miloedd o hectarau

| Blwyddyn<br>(hyd 31/3) | Lloegr  |   | Cymru   |   | Yr Alban  |   | Gogledd Iwerddon  |   | Y DU  |   |             |
|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------------|
|                        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Cyfanswm    |
| 2005                   | 2.0   | 0.9   | 1.3   | 0.5   | 8.8   | 1.6   | 0.9   | 0.1   | 13.0  | 3.0   | <b>16.1</b> |
| 2006                   | 2.1   | 1.1   | 1.8   | 1.0   | 7.8   | 1.2   | 0.8   | 0.2   | 12.5  | 3.4   | <b>15.9</b> |
| 2007                   | 1.8   | 0.9   | 2.1   | 0.9   | 10.6  | 1.8   | 0.7   | 0.1   | 15.3  | 3.6   | <b>19.0</b> |
| 2008                   | 2.0   | 1.5   | 1.5   | 0.8   | 10.8  | 1.8   | 0.5   | 0.0   | 14.8  | 4.1   | <b>18.9</b> |
| 2009                   | 1.7   | 1.5   | 1.4   | 0.8   | 8.2   | 1.4   | 0.8   | 0.1   | 12.1  | 3.8   | <b>15.9</b> |



Nodiadau:

1. Daw'r ffigurau ailstocio o systemau gweinyddol y Comisiwn Coedwigaeth a'r Gwasanaeth Coedwig.
2. Mae arwynebeddau sy'n derbyn cymorth grant yn cael eu dyrannu i flynyddoedd yn ôl dyddiad talu.
3. Mae'r ffigurau'n cynnwys amcangyfrif o arwynebeddau a blannwyd heb gymorth grant.
4. Mae'n cynnwys coetir a ffurfiwyd drwy aildyfiant naturiol.
5. Mae'n debygol y caiff aildyfiant naturiol llydanddail mewn systemau nid ydynt yn rhai llwyrddorri ei danddatgan yn y tabl hwn.

**Tabl 5 Pren a gynhyrchwyd**

**miloedd o dunelli gwyrdd**

| Blwyddyn  | Pren Meddal |           |                      | Pren Caled |           |                     |
|-----------|-------------|-----------|----------------------|------------|-----------|---------------------|
|           | CC/GC       | Nid-CC/GC | Cyfanswm pren meddal | CC/GC      | Nid-CC/GC | Cyfanswm pren caled |
| 2004      | 4 894       | 3 629     | <b>8 524</b>         | 113        | 399       | <b>513</b>          |
| 2005      | 4 579       | 3 906     | <b>8 485</b>         | 101        | 492       | <b>593</b>          |
| 2006      | 4 582       | 3 929     | <b>8 511</b>         | 45         | 392       | <b>438</b>          |
| 2007      | 4 653       | 4 363     | <b>9 016</b>         | 40         | 400       | <b>440</b>          |
| 2008      | 4 415       | 4 005     | <b>8 420</b>         | 43         | 389       | <b>432</b>          |
| 2007–2011 | 4 778       | 5 078     | <b>9 856</b>         | ..         | ..        | ..                  |
| 2012–2016 | 5 447       | 5 847     | <b>11 294</b>        | ..         | ..        | ..                  |
| 2017–2021 | 5 620       | 6 361     | <b>11 980</b>        | ..         | ..        | ..                  |
| 2022–2026 | 5 048       | 6 522     | <b>11 570</b>        | ..         | ..        | ..                  |

**Nodiadau:**

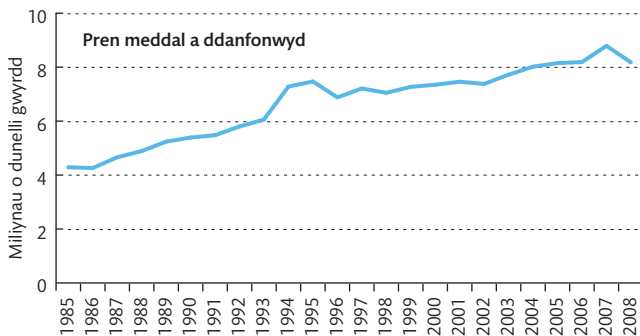
1. CC/GC = Y Comisiwn Coedwigaeth / Gwasanaeth Coedwig; Nid-CC/GC = pob coetir arall, gan gynnwys coetiroedd eraill sy'n eiddo i'r cyhoedd.
2. Mae un dunnell werdd yn gyfwerth ag oddeutu 0.98 m<sup>3</sup> o bren meddal dan-risgl neu 0.88 m<sup>3</sup> o bren caled dan-risgl, ac ag oddeutu 1.22 m<sup>3</sup> bren meddal dros-risgl ar ei draed neu 1.11 m<sup>3</sup> o goed caled dros-risgl ar ei draed.
3. Mae'r ffigurau ar gyfer cynhyrchu pren meddal (conwydd) wedi'u seilio ar gofnodion gweinyddol y CC/GC ac ar dueddiadau a adroddwyd gan y cwmnau cynaeafu mwyaf. Mewn unrhyw flwyddyn, gallant fod yn wahanol i'r amcangyfrifon o bren a ddanfonwyd a roddir yn nhabl 6a oherwydd amrywiadau yn lefel y stociau rhwng cynaeafu a danfon i'r proseswr coed. Serch hynny, mae gwahaniaeth cyson yn rhwngymu bod yr ystadegau ar gyfer cynhyrchu pren a/neu ddanfon pren yn annibynadwy.
4. Mae'r ffigurau a ddangosir ar gyfer cynhyrchu pren caled (llydanddail) yn amcangyfrifon, wedi'u seilio ar y pren a ddanfonwyd i'r diwydiannau prosesu ac ar gofnodion gweinyddol y CC/GC.
5. Mae'r rhagolygon o gynhyrchu yn y dyfodol yn gyfartaleddau blynyddol ar gyfer y cyfnodau pum mlynedd ac fe'u cymerir o'r Rhagolwg o Argaeledd Pren Meddal yn y DU ar gyfer 2005 (CC, 2006) (nid Ystadegau Gwladol).



Tabl 6a Pren meddal a ddanfonwyd

miloedd o dunelli gwyrdd

| Blwyddyn | Melinau coed | Melinau mwyrddion | Paneli pren-seiliedig | Ffensio | Tanwydd coed | Eraill | Allforion pren crwn | Cyfanswm    |
|----------|--------------|-------------------|-----------------------|---------|--------------|--------|---------------------|-------------|
| 2004     | 4953         | 483               | 1525                  | 272     | 100          | 79     | 610                 | <b>8022</b> |
| 2005     | 4924         | 500               | 1502                  | 320     | 100          | 95     | 705                 | <b>8146</b> |
| 2006     | 5210         | 481               | 1365                  | 275     | 100          | 114    | 643                 | <b>8188</b> |
| 2007     | 5591         | 472               | 1362                  | 296     | 200          | 113    | 759                 | <b>8793</b> |
| 2008     | 4955         | 515               | 1219                  | 341     | 300          | 116    | 733                 | <b>8179</b> |



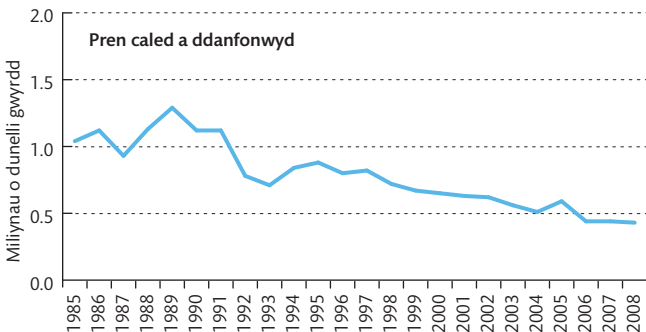
Nodiadau:

1. Mae'r ffigurau wedi'u seilio ar bren meddal wedi'i dyfu yn y DU a brynir gan y diwydiannau prosesu ac ar amcangyfrifon ar gyfer tanwydd coed.
2. Daw'r tanwydd pren a adroddir yma o bren y bôn, ac o 2007 ymlaen mae'n cynnwys y defnydd o bren crwn a amcangyfrifir ar gyfer ynni biomàs.
3. Mae arall yn cynnwys naddion a pholion.

Tabl 6b Pren caled a ddanfonwyd

miloedd o dunelli gwyrdd

| Blwyddyn | Melinau coed | Melinau mwydion | Panelli pren-seiliedig | Tanwydd coed | Eraill | Cyfanswm   |
|----------|--------------|-----------------|------------------------|--------------|--------|------------|
| 2004     | 92           | 214             | 2                      | 150          | 55     | <b>513</b> |
| 2005     | 72           | 214             | 2                      | 250          | 55     | <b>593</b> |
| 2006     | 64           | 54              | 1                      | 250          | 70     | <b>438</b> |
| 2007     | 66           | 0               | 5                      | 300          | 69     | <b>440</b> |
| 2008     | 67           | 0               | 2                      | 300          | 63     | <b>432</b> |



Nodiadau:

1. Mae'r ffigurau wedi'u seilio ar bren caled wedi'i dyfu yn y DU a brynir gan y diwydiannau prosesu ac ar amcangyfrifon ar gyfer tanwydd coed a defnydd arall.
2. Daw'r tanwydd pren a adroddir yma o bren y bôn, ac o 2007 ymlaen mae'n cynnwys y defnydd o bren crwn a amcangyfrifir ar gyfer ynni biomàs.
3. Mae arall yn cynnwys allforion ffensio crwn a phren crwn.

**Tabl 7 Cynnyrch o gynhyrchion pren**

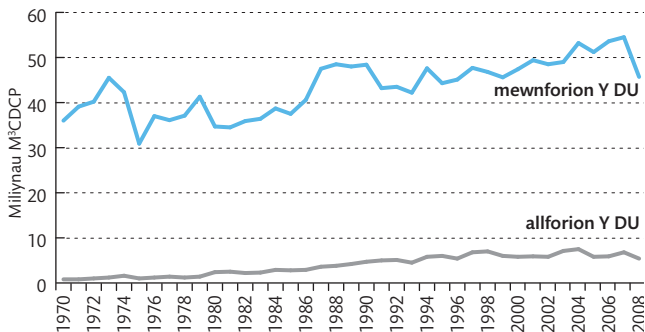
| Blwyddyn | Pren wedi'i lifio       | Paneli seiliedig ar bren | Papur a byrddau papur  |
|----------|-------------------------|--------------------------|------------------------|
|          | (mil o m <sup>3</sup> ) | (mil o m <sup>3</sup> )  | (mil o dunelli metrig) |
| 2004     | 2 783                   | 3 533                    | 6 240                  |
| 2005     | 2 780                   | 3 398                    | 6 039                  |
| 2006     | 2 904                   | 3 498                    | 5 588                  |
| 2007     | 3 145                   | 3 549                    | 5 228                  |
| 2008     | 2 818                   | 2 565                    | 4 983                  |

**Nodiadau:**

1. Cyfanswm y cynhyrchu o felinau yn y DG, gan gynnwys cynhyrchion â defnyddiau wedi'u mewnforio.
2. Nid yw'n cynnwys cynhyrchion pren eraill (e.e. pren ynni a pren ffensio crwn) pren crwn a chynhyrchion rhyngol (e.e. cynhyrchion melinau llifio, mwydion a phapur wedi'i adfer).

**Tabl 8 Meintiau a fewnforiwyd ac a allforiwyd**

| Blwyddyn | Mewnforion              |            |                |                        | Allforion                    |                |                        |
|----------|-------------------------|------------|----------------|------------------------|------------------------------|----------------|------------------------|
|          | Pren wedi'i lifio       | Pren Arall | Panelau o bren | Mwydion a Phapur       | Pren (wedi'i lifio ac arall) | Panelau o bren | Mwydion a Phapur       |
|          | (mil o m <sup>3</sup> ) |            |                | (mil o dunelli metrig) | (mil o m <sup>3</sup> )      |                | (mil o dunelli metrig) |
| 2004     | 8583                    | 1048       | 3813           | 9251                   | 1606                         | 519            | 4714                   |
| 2005     | 8341                    | 1325       | 3552           | 9434                   | 1544                         | 520            | 4518                   |
| 2006     | 7963                    | 1133       | 3685           | 9332                   | 1630                         | 510            | 5022                   |
| 2007     | 8469                    | 1637       | 3847           | 9405                   | 1698                         | 599            | 5743                   |
| 2008     | 5886                    | 1935       | 3398           | 8831                   | 1510                         | 519            | 5930                   |



Nodiadau:

1. Ffynhonnell: Ystadegau masnach dramor y DU (Cyllid a Thollau EM), cymdeithasau diwydiannau a ffactorau trawsnewid.
2. Mae pren arall yn cynnwys pren crwn, golosg pren, sglodion, gronynnau a gweddillion.
3. Mae mwydion a phapur yn cynnwys bwrdd papur a phapur gwastraff wedi'i adfer.

**Tabl 9 Gwerthoedd mewnforion ac allforion**

**£ miliwn**

| Blwyddyn | Mewnforion        |            |                |                  | Allforion                    |                |                  |
|----------|-------------------|------------|----------------|------------------|------------------------------|----------------|------------------|
|          | Pren wedi'i lifio | Pren Arall | Panelau o bren | Mwydion a Phapur | Pren (wedi'i lifio ac arall) | Panelau o bren | Mwydion a Phapur |
| 2004     | 1 190             | 95         | 885            | 4003             | 83                           | 95             | 1 234            |
| 2005     | 1 120             | 114        | 796            | 3954             | 87                           | 102            | 1 286            |
| 2006     | 1 144             | 112        | 748            | 4156             | 98                           | 128            | 1 284            |
| 2007     | 1 516             | 128        | 898            | 4275             | 110                          | 107            | 1 427            |
| 2008     | 1 085             | 158        | 832            | 4273             | 98                           | 104            | 1 590            |

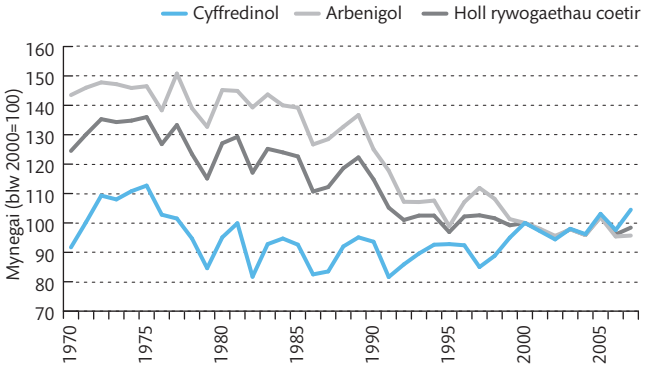
Nodiadau:

1. Ffynhonnell: Ystadegau masnach dramor y DG (Cyllid a Thollau EM), cymdeithasau diwydiant.
2. Mae pren arall yn cynnwys pren crwn, golosg pren, sglodion, gronynnau a gweddillion.
3. Mae mwydion a phapur yn cynnwys bwrdd papur a phapur gwastraff wedi'i adfer.

Tabl 10 Poblogaethau adar coetir y DU

mynegai (bly 2000=100)

| Blwyddyn | Holl rywogaethau coetir | Adar cyffredinol coetiroedd | Adar arbenigol coetiroedd |
|----------|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 2003     | 98                      | 98                          | 98                        |
| 2004     | 96                      | 96                          | 96                        |
| 2005     | 102                     | 103                         | 102                       |
| 2006     | 96                      | 98                          | 95                        |
| 2007     | 98                      | 104                         | 96                        |



Nodiadau:

1. Seiliedig ar ddata yn natganiad ystadegau Wild Bird Populations (Defra, Hydref 2008).

**Tabl 11 Ymweld â choetir**

canran y boblogaeth

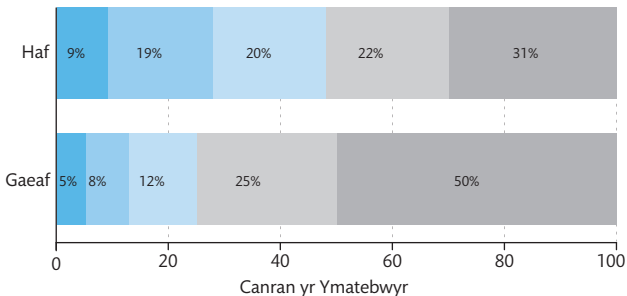
| Blwyddyn | Rhwng 16 a 34 oed | Rhwng 35 a 54 oed | 55 oed neu'n hyn | Cyfanswm  |
|----------|-------------------|-------------------|------------------|-----------|
| 2001     | 75                | 77                | 63               | <b>72</b> |
| 2003     | 71                | 72                | 60               | <b>67</b> |
| 2005     | 66                | 74                | 56               | <b>65</b> |
| 2007     | 79                | 82                | 69               | <b>77</b> |
| 2009     | 78                | 84                | 69               | <b>77</b> |

Nodiadau:

1. Ffynhonnell: Arolygon y DG a Phrydain Fawr Y Farn Gyhoeddus am Goedwigaeth (nid Ystadegau Gwladol).
2. Canran y boblogaeth 16 oed a hŷn yn ymweld â choetir yn yr ychydig flynyddoedd diwethaf.

## Amllder yr ymweliadau yn yr haf a'r gaeaf

- Sawl gwaith yr wythnos
- Llai mynych
- Sawl gwaith y mis
- Byth
- Oddeutu unwaith y mis



**Tabl 12 Cyflogaeth mewn coedwigaeth a phrosesu coed cynradd**

miloedd

| Blwyddyn | DDS 02: Coedwigaeth | DDS 20.1 Melino Coed | DDS 20.2 Paneli | DDS 21.1 Mwydion a Phapur | Cyfanswm coedwigaeth a phrosesu coed cynradd |
|----------|---------------------|----------------------|-----------------|---------------------------|--|
| 2003     | 12                  | 11                   | 6               | 17                        | <b>46</b>                                    |
| 2004     | 13                  | 11                   | 6               | 17                        | <b>47</b>                                    |
| 2005     | 12                  | 10                   | 6               | 14                        | <b>42</b>                                    |
| 2006     | 11                  | 13                   | 5               | 14                        | <b>43</b>                                    |
| 2007     | 13                  | 12                   | 5               | 12                        | <b>42</b>                                    |

**Nodiadau:**

1. Ffynhonnell: Yr Ymchwiliad Busnes Blynnyddol - cyflogaeth gyfartalog yn ystod y flwyddyn (Y Swyddfa Ystadegau Cenedlaethol, Mehefin 2009).
2. Categoriâu Dosbarthiad Diwydiannol Safonol y DG (SIC 2003) yw: 02 (coedwigaeth, cwmpo coed a gwasanaethau cysylltiedig); 20.1 (melino coed a phlaenio coed, cadw pren); 20.2 (cynhyrchu llenni argaen, cynhyrchu pren haenog, bwrdd laminedig, bwrdd gronynnau, a phaneli a byrddau eraill); a 21.1 (cynhyrchu mwydion, papur a bwrdd papur).
3. Nid yw'n cynnwys prosesu coed eilaidd (DDS 20 & 21 eraill) a diwydiannau eraill sy'n defnyddio coed.



**Tabl 13 Gwerth ychwanegol crynswth mewn coedwigaeth a phrosesu coed sylfaenol**

£ miliwn

| Blwyddyn | DDS 02: Coedwigaeth | DDS 20.1 Melinlifio | DDS 20.2 Panelau | DDS 21.1 Mwydion a Phapur | Cyfanswm coedwigaeth a phrosesu pren sylfaenol |
|----------|---------------------|---------------------|------------------|---------------------------|--|
| 2003     | 316                 | 354                 | 245              | 879                       | <b>1794</b>                                    |
| 2004     | 321                 | 356                 | 275              | 788                       | <b>1740</b>                                    |
| 2005     | 323                 | 424                 | 255              | 762                       | <b>1764</b>                                    |
| 2006     | 286                 | 441                 | 298              | 612                       | <b>1637</b>                                    |
| 2007     | 384                 | 498                 | 344              | 825                       | <b>2051</b>                                    |

**Nodiadau:**

1. Ffynhonnell : Ymchwiliad Busnes Blynyddol (Swyddfa Ystadegau Gwladol, Mehefin 2009)
2. Categoriâu Dosbarthiad Diwydiannol Safonol y DG (SIC 2003) yw: 02 (coedwigaeth, torri coed yn foncyffion a gwasanaethau perthnasol); 20.1 (melinlifio a phlaenio pren, trwythio pren); 20.2 (gweithgynhyrchu dalennau argaen, gweithgynhyrchu pren haenog, astell lafnog, bwrdd gronynnau a phanelau a byrddau eraill); a 21.1 (gweithgynhyrchu mwydion, papur a byrddau papur).
3. Nid yw'n cynnwys prosesu eilaidd o goed (DDS 20 a 21 eraill) a diwydiannau eraill sy'n defnyddio coed.

Tabl 14 Gorchudd coedwig: cymariaethau rhyngwladol, 2005

| Gwlad                         | Arwynebedd coedwig (miliwn hectar) | Cyfanswm arwynebedd tir (miliwn hectar) | Coedwig fel % o arwynebedd tir |
|-------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------|
| Y Deyrnas Unedig              | 3                                  | 24                                      | 12                             |
| Y Ffindir                     | 23                                 | 30                                      | 74                             |
| Ffrainc                       | 16                                 | 55                                      | 28                             |
| Yr Almaen                     | 11                                 | 35                                      | 32                             |
| Yr Eidal                      | 10                                 | 29                                      | 34                             |
| Sbaen                         | 18                                 | 50                                      | 36                             |
| Sweden                        | 28                                 | 41                                      | 67                             |
| UE eraill                     | 48                                 | 154                                     | 31                             |
| <b>Cyfanswm UE-27</b>         | <b>156</b>                         | <b>419</b>                              | <b>37</b>                      |
| Ffederasiwn Rwsia             | 809                                | 1 689                                   | 48                             |
| <b>Cyfanswm Ewrop</b>         | <b>1 001</b>                       | <b>2 260</b>                            | <b>44</b>                      |
| Affrica                       | 635                                | 2 968                                   | 21                             |
| Asia                          | 572                                | 3 088                                   | 19                             |
| Gogledd a Chanolbarth America | 706                                | 2 144                                   | 33                             |
| Ynysoedd y De                 | 206                                | 849                                     | 24                             |
| De America                    | 832                                | 1 743                                   | 48                             |
| <b>Y Byd</b>                  | <b>3 952</b>                       | <b>13 053</b>                           | <b>30</b>                      |

Nodiadau:

1. Ffynhonnell: Asesiad y Sefydliad Bwyd ac Amaeth o Adnoddau Coedwigaeth Byd Eang 2005 (nid Ystadegau Gwladol).
2. Cynhwysir Cyprus yng nghyfanswm 27 yr UE ond mae'n rhan o ranbarth Asia y Sefydliad Bwyd ac Amaeth.

**Tabl 15 Newidiadau i arwynebedd coedwigaeth:  
cymariaethau rhyngwladol**

newid blynyddol

| Rhanbarth                        | 1990-2000    |              | 2000-2005    |              |
|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                  | (mil ha)     | (%)          | (mil ha)     | (%)          |
| DG                               | 18           | 0.70         | 10           | 0.40         |
| <b>27 yr UE</b>                  | <b>748</b>   | <b>0.52</b>  | <b>696</b>   | <b>0.46</b>  |
| <b>Cyfanswm Ewrop</b>            | <b>877</b>   | <b>0.09</b>  | <b>661</b>   | <b>0.07</b>  |
| Affrica                          | -4375        | -0.64        | -4040        | -0.62        |
| Asia                             | -792         | -0.14        | 1003         | 0.18         |
| Gogledd a<br>Chanolbarth America | -328         | -0.05        | -333         | -0.05        |
| Ynysoedd y De                    | -448         | -0.21        | -356         | -0.17        |
| De America                       | -3802        | -0.44        | -4251        | -0.50        |
| <b>Byd</b>                       | <b>-8868</b> | <b>-0.22</b> | <b>-7317</b> | <b>-0.18</b> |

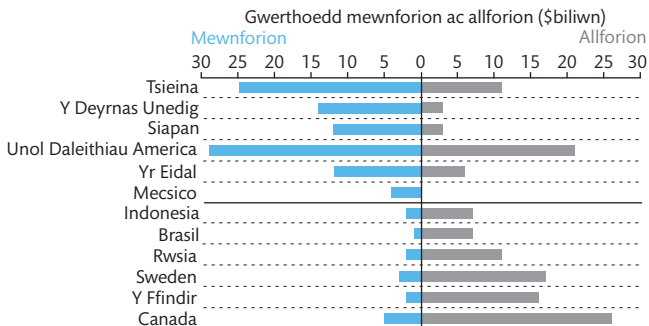
Nodiadau:

1. Ffynhonnell: Aseiad y Sefydliad Bwyd ac Amaeth o Adnoddau Coedwigaeth Byd Eang 2005 (nid Ystadegau Gwladol).
2. Cynhwysir Cyprus yng nghyfanswm 27 yr UE ond mae'n rhan o ranbarth Asia y Sefydliad Bwyd ac Amaeth.

Tabl 16 Tynnu pren: cymariaethau rhyngwladol, 2007

| Rhanbarth                     | miliwn m <sup>3</sup> |              |                      |
|-------------------------------|-----------------------|--------------|----------------------|
|                               | Pren Crwn Diwydiannol | Tanwydd Pren | Cyfanswm y Pren Crwn |
| DG                            | 9                     | 0            | 9                    |
| <b>27 yr UE</b>               | <b>379</b>            | <b>88</b>    | <b>467</b>           |
| <b>Cyfanswm Ewrop</b>         | <b>576</b>            | <b>153</b>   | <b>729</b>           |
| Affrica                       | 69                    | 603          | 672                  |
| Asia                          | 240                   | 787          | 1027                 |
| Gogledd a Chanolbarth America | 597                   | 138          | 736                  |
| Ynysoedd y De                 | 51                    | 11           | 62                   |
| De America                    | 172                   | 194          | 366                  |
| <b>Byd</b>                    | <b>1705</b>           | <b>1886</b>  | <b>3591</b>          |

Mewnforyr ac allforyr net mwyaf o gynnyrch coedwig, 2007



Tabl 17 Cynhyrchion pren: cymariaethau rhyngwladol, 2007

| Rhanbarth                     | Pren wedi'i lifio        |                        | Paneli seiliedig ar bren |                        | Papur a bwrdd papur  |                        |
|-------------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
|                               | Cynnyrch                 | Defnydd ymddangosiadol | Cynnyrch                 | Defnydd ymddangosiadol | Cynnyrch             | Defnydd ymddangosiadol |
|                               | (miliwn m <sup>3</sup> ) |                        | (miliwn m <sup>3</sup> ) |                        | (miliynau o dunelli) |                        |
| DG                            | 3                        | 11                     | 4                        | 7                      | 5                    | 12                     |
| <b>27 yr UE</b>               | <b>114</b>               | <b>110</b>             | <b>69</b>                | <b>67</b>              | <b>102</b>           | <b>93</b>              |
| <b>Cyfanswm Ewrop</b>         | <b>149</b>               | <b>125</b>             | <b>84</b>                | <b>81</b>              | <b>115</b>           | <b>105</b>             |
| Affrica                       | 9                        | 13                     | 3                        | 3                      | 4                    | 7                      |
| Asia                          | 82                       | 102                    | 105                      | 95                     | 142                  | 148                    |
| Gogledd a Chanolbarth America | 142                      | 144                    | 57                       | 64                     | 108                  | 106                    |
| Ynysoedd y De                 | 10                       | 8                      | 4                        | 3                      | 4                    | 5                      |
| De America                    | 40                       | 33                     | 15                       | 10                     | 11                   | 11                     |
| <b>Byd</b>                    | <b>431</b>               | <b>424</b>             | <b>266</b>               | <b>257</b>             | <b>384</b>           | <b>383</b>             |

Nodiadau ar gyfer Tablau 16 a 17:

1. Ffynhonnell: Y Sefydliad Bwyd ac Amaeth (nid Ystadegau Gwladol).
2. Cynhwysir Cyprus yng nghyfanswm 27 yr UE ond mae'n rhan o ranbarth Asia y Sefydliad Bwyd ac Amaeth.

## Cyhoeddiad Ystadegau Cenedlaethol

Cyhoeddiad Ystadegau Cenedlaethol yw hwn. Am fwy o wybodaeth am Ystadegau Cenedlaethol ac Awdurdod Ystadegau y DU ewch i [www.statisticsauthority.gov.uk](http://www.statisticsauthority.gov.uk).

## Arferion Rhyddhau Ystadegau'r Comisiwn Coedwigaeth

Bwriad y Comisiwn Coedwigaeth yw rhyddhau ystadegau cyn gynted ag y byddant ar gael. Mae ein holl gyhoeddiadau y Stadegau Gwladol ar gael ar ein gwefan [www.forestry.gov.uk/statistics](http://www.forestry.gov.uk/statistics). Cyhoeddir dyddiadau rhyddhau ar ein gwefan ar gyfer y flwyddyn sydd i ddod, mae cyhoeddiadau ar gael am 9.30am ar y diwrnod rhyddhau. Mae manylion ychwanegol ar ymarfer datgan ystadegau CC ar gael ar ein datganiad cydymffurfiad sydd i'w gweld ar ein safle we.

## Polisi Adolygiadau Ystadegol y Comisiwn Coedwigaeth

Gall adolygiadau i ystadegau ddigwydd pan ddaw data newydd ar gael neu pan gywirir gwallau. Fel arfer bydd y Comisiwn Coedwigaeth yn adolygu ystadegau pan fydd y ffigurau'n ymddangos am y tro nesaf mewn unrhyw gyhoeddiad. Ond os bydd yr adolygiad yn un sylweddol (h.y. yn esgor ar newid sylweddoli'r ffigurau a gyhoeddwyd), cyhoeddir nodyn yn dangos y newidiadau cyn gynted ag y bydd modd ar ein gwefan ([www.forestry.gov.uk/statistics](http://www.forestry.gov.uk/statistics)) a chaiff y nodyn ei ddosbarthu i bob derbyniwr hysbys. Hefyd byddwn yn adolygu fersiynau'r we o unrhyw gyhoeddiadau cyfredol yr effeithir arnynt.



**Comisiwn Coedwigaeth**  
Cymru

231 Corstorphine Road  
Caeredin  
EH12 7AT

[www.forestry.gov.uk](http://www.forestry.gov.uk)